

Place de l'Europe, z'Milhüüsa

Zwüscha 1966 un 2007 hät's in Milhüsa a "Place de l'Europe" gaa.

Dr Àfàng vum Plàtz

Ursprunglig, àn dam Ort (wo ma "Dantscha" gnennt hàt), sìn Fàwrika gsii.

Ìn da Johra 1960 isch dia induschtriella Aktivität scho làng umma; d Stàdt vorseht derno a großer ürbanistiker Projekt: in dara Zit wüschd ma a ültra-moderna Zentrum fer Milhüsa.

Ma hät aui a große Idee vum Europa un vu dr Fründschàft zwüscha Lander.

Dr "Tour de l'Europe" würd bàuia vum François Spoerry, a beriamter Architekt.

Vorna àn dam Turm lìgt a viareckiger Plàtz: dr "Place de l'Europe".

Uf dr àndra Sitta vum Platz sìn Gschafter; derbi isch a großer "inno", s erschta Supermarket vum Owerelsàss.

Ìn dr Neecha gitt's aui dr "Boulevard de l'Europe".

Dr Plàtz würd igwèiht àm 7. Mai 1966, vum Alain Poher.

Wàppa

Dr Place de l'Europe isch mìt Màrmorplàtta deckt.

Àls Verziarung han d Plàtta Wàppa vu Stàdt üs Europa.

As sìn scheena Mosaik, üs fàrwigem Stei.

D Stàdter wo iverstànda gsii sìn han ihra Wappa uffem Plàtz bàuia; teil Lander han güet mìtgmàcht, deil gàr nìt...

D Stàdta wo derbi gsii sìn:

Linz (AU) - Chemnitz (DDR)

Mainz (BRD) - Rennes (F) - Amsterdam

Düsseldorf (BRD) - Graz - Norvège - Ludwigshafen (BRD)

Luxembourg - Wien (AU) - Bern (CH) - Perugia (I) - Braunschweig

Bruxelles - Strasbourg (F) - Darmstadt (BRD)

Karlsruhe (BRD) - Offenbach - Mulhouse (F) - Berlin - Stuttgart

Anderlecht - Basel (CH) - Antwerpen - Kassel (BRD)

Freiburg im Breisgau (BRD) - Paris (F) - Genève (CH) - Limoges (F)

Vichy (F) - Nice (F) - Bordeaux (F)

Klagenfurth - Roma (I) - Seraing

Place de l'Europe, à Mulhouse

Entre 1966 et 2007, il y eu à Mulhouse une "Place de l'Europe".

Le début de la Place

A l'origine, à cet endroit (qu'on appelait "Dentsche"), il y avait des usines.

Dans les années 60, cette activité industrielle est depuis longtemps finie ; la ville projette alors un grand projet urbanistique : en ce temps-là on souhaite un centre ultra-moderne pour Mulhouse.

On a aussi une grande idée de l'Europe et de l'amitié entre pays.

La "Tour de l'Europe" est construite par François Spoerry, un architecte renommé.

Devant cette tour il y a une place carrée : la "Place de l'Europe".

De l'autre côté de la place il y a des commerces ; parmi eux il y a un grand "inno", le premier supermarché du Haut-Rhin.

A proximité il y a aussi le "Boulevard de l'Europe".

La place est inaugurée le 7 mai 1966, par Alain Poher.

Blasons

La Place de l'Europe est couverte de dalles de marbre.

Comme décoration ces dalles ont les blasons de villes d'Europe.

Ce sont de belles mosaïques, en pierre de couleur.

Les villes qui étaient volontaires ont installé leur blason sur la place ; certains pays ont bien participé, d'autres pas du tout...

Les villes participantes :

Place_de_I_Europe_Mulhouse

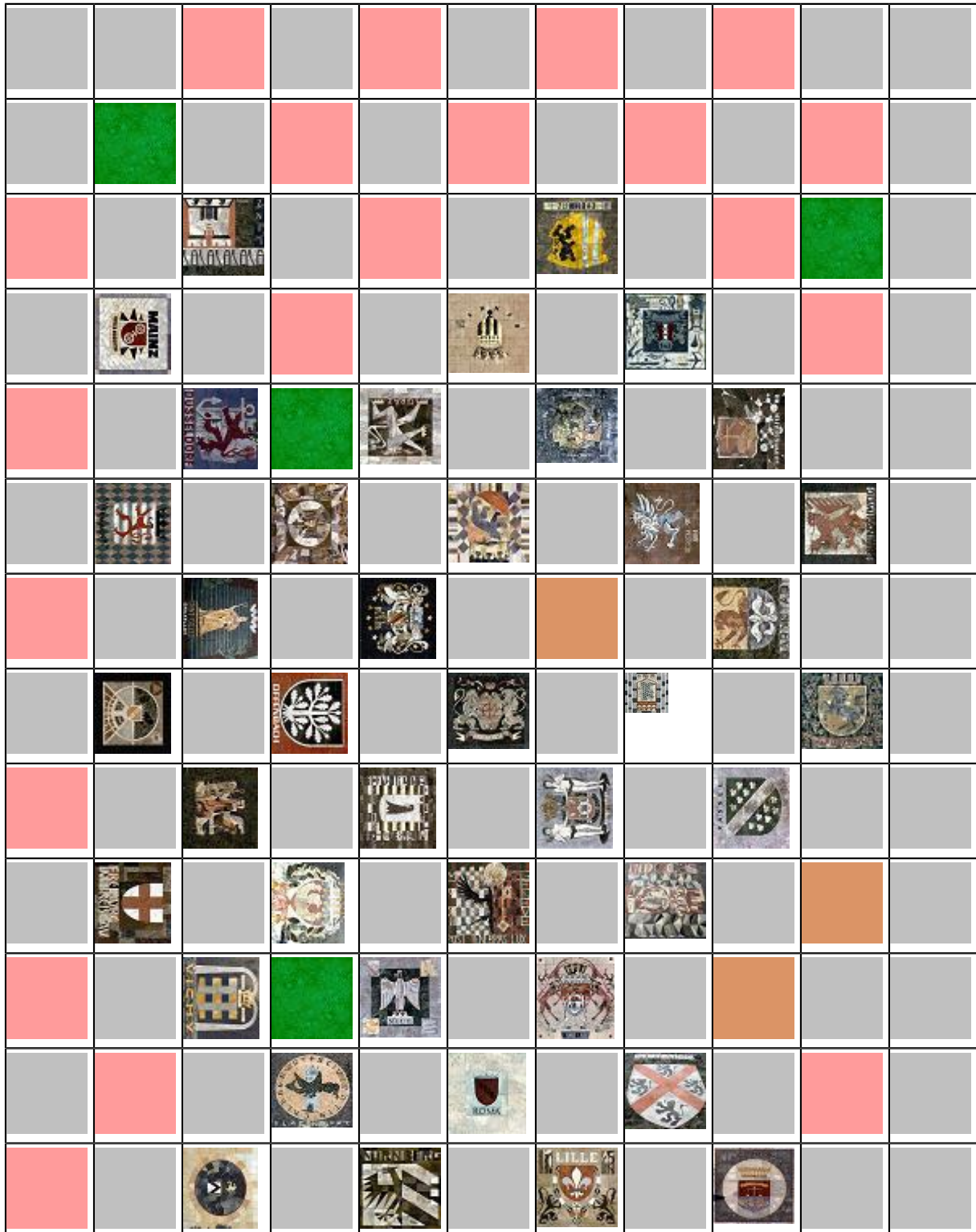
Udine (I) - Nürnberg - Lille (F) - Campofornido (I)

Nancy (F) - Zürich (CH) - Lübeck (BRD)

So hàt dr Plàtz üsgsah:

Voici comment la place se présentait :

Plàn vum Plàtz



Place_de_l_Europe_Mulhouse



S And vum Place de l'Europe

Leider sìn dia scheena Wappa nìt eifàch zum Unterhàlta.

Mit der Zitt wara sa drackig un gehn kàpütt.

A großa Renovierung kam züe tiir.

Ìm Winter ìsch vielmol Glàttiis...

Derzüe làuift d Umgebung vum Plàtz nìt güt: d Gschafter drum umma màcha züe, d scheena Zitt vum Plàtz ìsch umma!

Ìn 2002 vorseht d Stàdt a nèier Projekt fer dr Place de l'Europe.

Ar wìrd àbgrìssa un àm Plàtz sott's a Kommerzialzentrum gaa.

A Vrein stellt sìch uf fer der Plàtz, oder mìnychens so viel wia mìglich vu sina Wappa retta, àwer ohna Erfolg. Àm 12. màrz 2007 fàngt s Wark à.

Ànna 2008 gitt's do a großer Kommerzialzentrum, wo "Porte Jeune" heißt.

➡ La fin de la Place de l'Europe

➡ Malheureusement, ces beaux blasons n'étaient pas faciles à entretenir.

➡ Avec le temps ils se salissent et se détériorent.

➡ Une grande rénovation reviendrait trop cher.

➡ En hiver il y a souvent du verglas...

➡ De plus, les environs de la place ne marchent pas trop: les magasins alentour ferment, la belle époque de la place est révolue !

➡ En 2002 la ville prévoit un nouveau projet pour la Place de l'Europe.

➡ Elle sera démolie et remplacée par un centre commercial.

➡ Une association se forme pour sauver la place, ou au moins le plus possible de ses blasons, mais sans succès.

➡ En 2008 il y aura ici un grand centre commercial, nommé "Porte Jeune".

Place_de_l_Europe_Mulhouse

■ La Place, photographée depuis la Tour
(par Henri).

[\[zoom\]](#) [\[link\]](#)

Doc : http://www.alsa-immmer.eu/Place_de_l_Europe_Mulhouse.pdf